# beurer HK 54

H

(H) **Váll- és nyakmelegítő párna**

**Használati utasítás**

BEURER GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com

CE

# MAGYAR

## Tartalom


1. Csomagolás tartalma .....3
   1.1 A készülék ismertetése.....3
2. Fontos tudnivalók
   Őrizze meg a későbbi használathoz.....3
3. Rendeltetésszerű alkalmazás.....5
4. A készülék kezelése .....5
   4.1 Biztonság.....5
   4.2 Üzembehelyezés .....5
   4.3 Bekapcsolás.....5
   4.4 Hőmérséklet beállítása .....5
   4.5 Automatikus kikapcsolás.....6
   4.6 Kikapcsolás .....6
5. Tisztítás és ápolás .....6
6. Tárolás.....7
7. Ártalmatlanítás.....7
8. Mi a teendő probléma esetén?.....7
9. Műszaki adatok .....7

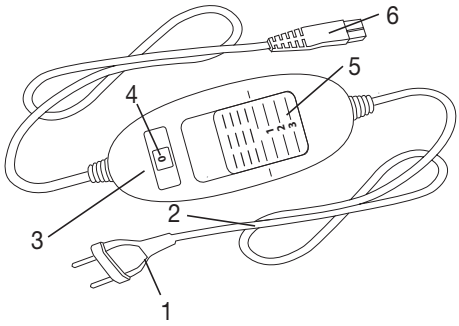

## Ábramagyarázat

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Az útmutatások elolvasása! | | Mosógépben mosható extra kímélő programmal 30 °C fokon |
| | | | Ne fehérítse |
| | Ne szúrjon bele tűt! | | Ne szárítsa szárítógépben |
| | | | Ne vasalja |
| | Ne használja összehajtogatva vagy összegyűrve! | | Vegyi tisztításra nem alkalmas |
| | 3 év alatti gyermekek számára nem ajánlott. | | Az ennél a készüléknél használt textíliák teljesítik az Öko-Tex szabvány 100 magas humánökológiai előírásait, amint ezt a Forschungsinstitut Hohenstein (Hohenstein Kutatóintézet) igazolja. |
| | **FIGYELMEZTETÉS;** Figyelmeztetés a sérülésveszélyekre, vagy az Ön egészségére leselkedő veszélyekre. | | |

| | |
|---|---|
| | **FIGYELEM;** Biztonsági utalás a készülék/tartozék lehetséges károsodásaira. |
| | **MERGJEGYZÉS;** Utalás a fontos információkra. |

## 1. Csomagolás tartalma

1 Melegítő párna
1 Kapcsoló
1 Használati útmutató




### 1.1 A készülék ismertetése

1. Hálózati dugasz
2. Hálózati vezeték
3. Kapcsoló
4. A hőmérsékletfokozatok megvilágított kijelzője
5. Tolókapcsoló a BE-/KI-kapcsoláshoz és a hőmérsékletfokozatokhoz
6. Dugaszos csatlakozó

# 2. Fontos tudnivalók Őrizze meg a későbbi használathoz

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A következő tudnivalók figyelmen kívül hagyása személyi sérüléseket vagy anyagi károkat (áramütés, a bőr megégése, tűz) okozhat. A következő biztonsági és veszélyességi megjegyzések nem csak az Ön vagy harmadik személyek egészségének védelmét, hanem a termék védelmét is szolgálják. Vegye figyelembe ezért ezeket a biztonsági tudnivalókat és adja át ezt az útmutatót a készülék továbbadása esetén.
- Ezt a melegítő párnát nem használhatják a hővel szemben érzéketlen és más védelemre szoruló személyek, akik a túlmelegedésre nem tudnak reagálni.
- Ez a melegítő párna nem használható nagyon fiatal gyermekeknél (0-3 év), mivel ők a túlmelegedésre nem tudnak reagálni.
- Ez a melegítő párna nem használható fiatal gyermekeknél (3-8 év), hacsak a kapcsolót nem egy szülő vagy felügyelő személy állította be, és a gyermeket megfelelő módon kioktatták a melegítő párna biztonságos használatáról.

- A melegítő párnát 8 éves és annál idősebb gyerekek valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatáról kioktatták őket, és az abból eredő veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermekek nem játszhatnak a melegítő párnával.
- A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást felügyelet nélkül hagyott gyermek nem végezheti.
- Ez a melegítő párna nem kórházban történő használatra szolgál.
- Ne szúrjon bele tűt.
- Ne használja összehajtva vagy összetolva.
- Ne használja nedvesen.
- Ez a melegítő párna csak a címkén megadott kapcsolóval működtethető.
- A melegítő párnából kiinduló villamos és mágneses mezők adott körülmények között zavarhatják szívritmus-szabályozójának működését. Ezek azonban messze a határértékek alatt vannak: elektromos térerő: max. 5 000 V/m, mágneses térerő: max. 80 A/m, mágneses fluxussűrűség: max. 0,1 millitesla.
  Kérjük, kérdezze meg orvosát vagy szívritmus-szabályozójának gyártóját e melegítő párna használata előtt.
- Ne a vezetéknél fogva húzza ki a csatlakozót, ne tekerje vagy törje meg a vezetéket.
- Ellenőrizze gyakran a melegítő párnát arra nézve, hogy nem mutatkoznak-e rajta az elhasználódás vagy károsodás jelei.
  Ilyen jelek esetén, ha szakszerűtlenül használták a melegítő párnát vagy már nem melegít, az újbóli bekapcsolás előtt a gyártóval át kell vizsgáltatni.
- Ha megsérült a melegítő párna hálózati csatlakozó vezetéke, akkor azt a veszélyek elkerülése érdekében a gyártó céggel, annak ügyfélszolgálatával vagy hasonlóan minősített szakemberrel ki kell cseréltetnie.
- Ha a melegítő párna be van kapcsolva, nem szabad
  - semmilyen tárgyat (pl. bőröndöt vagy ruháskosarat) ráhelyezni,
  - hőforrást, pl. ágymelegítő palackot, melegítő párnát vagy hasonló eszközt ráhelyezni.
- A kapcsolóban lévő elektromos alkatrészek felmelegednek a melegítő párna használatakor. A kapcsolót ezért nem szabad letakarni, vagy a melegítő párnára helyezni használat közben.
- Feltétlenül vegye figyelembe a kezelésre (4. fejezet), a tisztításra és ápolásra (5. fejezet), és a tárolásra (6. fejezet) vonatkozó tudnivalókat.
- Ha kérdései vannak a készülékeink használatával kapcsolatban, akkor kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz.

# 3. Rendeltetésszerű alkalmazás

**FIGYELEM**

Ez a melegítő párna csak az emberi test melegítésére szolgál.

Ennek a melegítőpárnának a különleges alakját speciálisan a váll- és a nyakrészeknél való alkalmazásra fejlesztették ki. Helyezze a melegítőpárnát a vállára, és illessze össze a két végét a mellén. A mágneses zár összezárva tartja a párnát. A szorosabb fekvéshez megnyomhatja a nyomógombokat. Nyitáshoz egyszerűen válassza szét a két véget, vagy nyissa meg a nyomó- gombokat.

# 4. A készülék kezelése

## 4.1 Biztonság

**FIGYELEM**

Ez a melegítő párna BIZTONSÁGI RENDSZERREL van felszerelve. Ez az érzékelő technika hiba esetén automatikus lekapcsolással megakadályozza a melegítő párna túlmelegedését annak teljes felületén. Ha a BIZTONSÁGI RENDSZER a melegítő párnát lekapcsolta, a hőmérsékletfokozatok a bekapcsolt állapotban már nem világítanak.

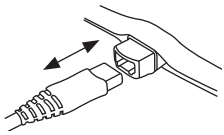
Kérjük, vegye figyelembe, hogy a melegítő párna hiba esetén biztonsági okokból már nem használható és azt a szerviz megadott címére be kell küldeni.

## 4.2 Üzembehelyezés

**FIGYELEM**

Ügyeljen rá, hogy a melegítő párna használat során ne gyűrődjön fel és ne ráncosodjon.

- Kösse össze először a kapcsolót a fűtőtesttel oly módon, hogy a dugaszos csatlakozót összeilleszti.
- Ezt követően dugja be a hálózati dugaszt a fali aljzatba.



## 4.3 Bekapcsolás

A melegítő párna bekapcsolásához állítsa a BE/KI és hőmérsékletfokozat tolókapcsolót az 1., 2. vagy 3. fokozatra.
Bekapcsolt állapotban a hőmérsékletfokozatok (4) meg vannak világítva.

## 4.4 Hőmérséklet beállítása

0. fokozat: KI
1. fokozat: Minimális hőfok
2. fokozat: Közepes hőfok
3. fokozat: Maximális hőfok

**MEGJEGYZÉS**

Akkor melegítheti fel leggyorsabban a melegítő párnát, ha először a legmagasabb hőmérsékletfokozatot állítja be.

**MEGJEGYZÉS**

Ez a melegítő párna gyorsfűtő funkcióval rendelkezik, amely már az első 10 percben gyors felfűtést biztosít.

## ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ha a melegítő párnát több órán keresztül használja, javasoljuk a legalacsonyabb hőmérsékletfokozat beállítását a kapcsolón a melegített testrész túlmelegedésének, és a bőr esetleges megégésének elkerülésére.

### 4.5 Automatikus kikapcsolás

Ez a melegítő párna automatikusan kikapcsol. Az automatika a melegítő párna üzembe helyezése után kb. 90 perccel leállítja a hőszállítást. Ekkor a hőmérsékletfokozatok kijelzője villogni kezd. Ha újra üzembe akarja helyezni a melegítő párnát, akkor állítsa a BE/KI és hőmérsékletfokozat tolókapcsolót (5) először a először a „0" (KI) fokozatra. Nagyjából 5 másodperc után újra bekapcsolhatja a párnát.

### 4.6 Kikapcsolás

A melegítő párna kikapcsolásához állítsa a BE/KI és hőmérsékletfokozat tolókapcsolót a „0" (KI) fokozatra. A hőmérsékletfokozatok ekkor már nincsenek megvilágítva.

### ⓘ MEGJEGYZÉS

Ha a melegítő párnát nem használja, állítsa a BE/KI és hőmérsékletfokozat tolókapcsolót a „0" (KI) fokozatra és húzza ki a hálózati dugaszt az aljzatból. Válassza le ezután a dugaszos csatlakozót és ezáltal a kapcsolót a melegítő párnáról.

## 5. Tisztítás és ápolás

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS

Tisztítás előtt mindig húzza ki előbb a hálózati dugaszt az aljzatból. Válassza le ezután a dugaszos csatlakozót és ezáltal a kapcsolót a melegítő párnáról. Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

### ⚠ FIGYELEM

- A kapcsoló soha nem érintkezhet vízzel vagy más folyadékkal. Ellenkező esetben megrongálódhat.

Száraz, nem bolyhozódó kendőt használjon a kapcsoló tisztításához. Ne használjon vegyi tisztítókat vagy súrolószert.

### ⚠ FIGYELEM

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a melegítő párnát tilos vegyileg tisztítani, kicsavarni, géppel szárítani, mángorolni vagy vasalni. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.

A melegítő párna mosógépben mosható. Állítson be a mosógépen egy különösen kímélő mosóprogramot 30 °C-on (teljes mosóprogram). Használjon finom mosószert, és a gyártó cég előírásai szerint adagolja.

### ⚠ FIGYELEM

- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a melegítő párnát a túl gyakori mosás igénybe veszi. Ezért a készüléket annak teljes élettartama alatt legfeljebb 10-szer mossa ki mosógépben.

Húzza ki közvetlenül a mosás után a még nedves melegítő párnát eredeti méretére és alakjára, és hagyja egy ruhaszárítón laposan kiterítve megszáradni.

**FIGYELEM**

- Ne használjon ruhacsipeszeket vagy hasonló eszközt a melegítő párna ruhaszárítóra rögzítéséhez. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.
- Csak akkor kösse össze a kapcsolót a melegítő párnával, ha a dugaszos csatlakozó, a melegítő párna és a textilhuzat teljesen száraz. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.

**FIGYELMEZTETÉS**

- Semmi esetre se kapcsolja be a készüléket azért, hogy megszáradjon! Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

## 6. Tárolás

Ha hosszabb időn keresztül nem kívánja használni a melegítő ágybetétet, akkor javasoljuk, hogy az eredeti csomagolásában tárolja azt.

**FIGYELEM**

Kérjük, hagyja először a melegítő párnát lehűlni. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet. Tároláskor semmilyen tárgyat se tegyen a melegítő párnára, hogy elkerülje az éles megtörését.

## 7. Ártalmatlanítás

A készüléket az Európai Uniónak az elhasználódott elektromos és elektronikus készülékekre vonatkozó – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) jelű irányelve szerint ártalmatlanítsa. Esetleges további kérdéseivel forduljon a hulladékkezelésben illetékes helyi szervekhez.

## 8. Mi a teendő probléma esetén?

| Probléma | Ok | Elhárítás |
|---|---|---|
| A hőmérsékletfokozatok nincsenek megvilágítva, miközben<br>- a kapcsoló teljesen össze van kötve a melegítő párnával<br>- a hálózati dugasz egy működő fali aljzattal van összekötve<br>- a tolókapcsoló az 1-es, 2-es vagy 3-as fokozaton áll | A biztonsági rendszer a melegítő párnát visszafordíthatatlanul lekapcsolta. | Küldje be a melegítő párnát és a kapcsolót a szervizbe. |

## 9. Műszaki adatok

Lásd a típustábla-címkét a melegítő párnán.

HK54 - 0114_H Tévedések és változtatások joga fenntartva

## Magyarországi forgalmazó:

Gyógyexpressz webáruház
www.gyogyexpressz.com